



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 July 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пятый комитет

Пункт 150 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [45/258](#) от 3 мая 1991 года, [47/218](#) А от 23 декабря 1992 года, [48/226](#) А от 23 декабря 1993 года, [48/226](#) С от 29 июля 1994 года, [49/250](#) от 20 июля 1995 года и [50/221](#) В от 7 июня 1996 года, раздел I своей резолюции [55/238](#) от 23 декабря 2000 года, свои резолюции [55/271](#) от 14 июня 2001 года, [56/241](#) от 24 декабря 2001 года, [56/293](#) от 27 июня 2002 года, [57/318](#) от 18 июня 2003 года, [58/298](#) от 18 июня 2004 года, [59/301](#) от 22 июня 2005 года, [60/268](#) от 30 июня 2006 года, [61/279](#) от 29 июня 2007 года, [62/250](#) от 20 июня 2008 года, [63/287](#) от 30 июня 2009 года, [64/271](#) от 24 июня 2010 года, [65/290](#) от 30 июня 2011 года, [66/265](#) от 21 июня 2012 года, [67/287](#) от 28 июня 2013 года, [68/283](#) от 30 июня 2014 года, [69/308](#) от 25 июня 2015 года, [70/287](#) от 17 июня 2016 года, [71/295](#) от 30 июня 2017 года и [72/288](#) от 5 июля 2018 года и свои другие соответствующие резолюции, а также на свои решения 49/469 от 23 декабря 1994 года, 50/473 от 23 декабря 1995 года и [72/558](#) от 5 июля 2018 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года¹ и о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года², доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по

¹ [A/73/661](#) и [A/73/661/Add.1](#).

² [A/73/793](#).



30 июня 2020 года³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

признавая важность обеспечения способности Организации Объединенных Наций быстро реагировать и оперативно развертывать ту или иную операцию по поддержанию мира после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности — в течение 30 дней для обычных операций по поддержанию мира и 90 дней для комплексных операций по поддержанию мира,

признавая также необходимость обеспечения надлежащей поддержки на всех этапах операций по поддержанию мира, включая этапы ликвидации и прекращения операций,

сознавая, что объем средств на вспомогательном счете должен в целом соответствовать мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года² и доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года³;

2. *подтверждает* свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;

3. *подтверждает также*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

4. *подтверждает далее* правило 153 своих правил процедуры;

5. *подтверждает*, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральном учреждении и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Генеральной Ассамблеей;

6. *подтверждает также* необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах по вспомогательному счету;

7. *подтверждает далее* необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года,

³ [A/73/768](#).

⁴ [A/73/849](#).

65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года и других соответствующих резолюций;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

10. *постановляет* сохранить на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года механизм финансирования вспомогательного счета, который использовался в текущем периоде — с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года — и был утвержден в пункте 3 ее резолюции 50/221 В;

11. *подтверждает*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что к их услугам следует прибегать только тогда, когда это абсолютно необходимо, и подчеркивает необходимость использования собственного потенциала Организации для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года¹;

Бюджетная смета на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

13. *утверждает* потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года на сумму 348 868 000 долл. США, включая сумму в размере 19 376 900 долл. США на осуществление проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов, сумму в размере 821 500 долл. США на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем, сумму в размере 868 500 долл. США на реализацию проекта внедрения модели глобального обслуживания, сумму в размере 3 881 600 долл. США на обеспечение готовности миротворческого потенциала и сумму в размере 20 803 300 долл. США на покрытие расходов на техническое обслуживание и поддержку системы «Умоджа», в том числе на финансирование 1357 сохраняемых должностей и девяти новых временных должностей, а также с учетом упразднения, передачи, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к настоящей резолюции, и на финансирование 59 сохраняемых и трех новых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 52 человеко-месяцев, как это указано в приложении II, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями;

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовые периоды с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года и с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

14. *постановляет* установить на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира:

а) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, неизрасходованный остаток средств на

сумму 18 800 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;

b) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, общую сумму в размере 3 040 600 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года и складывающуюся из суммы инвестиционного дохода в размере 1 152 200 долл. США, суммы прочих разных поступлений в размере 277 900 долл. США и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 1 610 500 долл. США;

c) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года, сумму в размере 1 973 400 долл. США, на которую был превышен утвержденный объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира;

d) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 343 835 200 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

e) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте d) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, чистую сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 24 482 200 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 25 317 800 долл. США, относящейся к финансовому периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 835 600 долл. США, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года.

Приложение I

А

Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира штатные должности, создаваемые на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Департамент/управление	Организационное подразделение	Штатные должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент миротворческих операций					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/ Канцелярия директора по координации и совместному обслуживанию	Координационный центр по вопросам безопасности	1	ОО (ПР)	Административный помощник (организационная жизнестойкость)	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности	Канцелярия помощника Генерального секретаря	1	С-4	Специалист по вопросам верховенства права и органов безопасности (МИНУСКА)	
	Секция по разоружению, демобилизации и реинтеграции	1	С-4	Специалист по вопросам политики и планирования (разоружение, демобилизация и реинтеграция) (МИНУСКА)	
	Отдел полиции	1	С-4	Специалист по программам подготовки сотрудников полиции (МИНУСКА)	
Итого		4			
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Отдел финансов полевых операций	2	С-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
Итого		2			
Управление служб внутреннего надзора					
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	2	С-4	Ревизор-резидент	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
		1	С-3	Ревизор-резидент	
Итого		3			
Всего		9			

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года ([A/73/793](#)), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/73/849](#)).

Сокращения: МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

В

Передача, перепрофилирование и упразднение штатных должностей, финансируемых со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Передача должностей

Департамент оперативной поддержки/Административный отдел, Нью-Йорк/Служба поддержки клиентов в Центральных учреждениях

Передача двух штатных должностей (две должности помощника по людским ресурсам категории общего обслуживания (прочие разряды)) из Управления людских ресурсов Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления

Управление служб внутреннего надзора/Отдел расследований/Канцелярия следователей-резидентов в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

Передача двух должностей (одна должность следователя-резидента класса С-3 и одна должность административного помощника (НПОО)) из Бюро следователей-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Энтеббе

Передача одной должности (должность главного ревизора-резидента класса С-5) из Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (с февраля 2020 года)

Перепрофилирование должностей

Управление служб внутреннего надзора/Отдел инспекций и оценок/Энтеббе

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро следователей-резидентов Отдела расследований в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (должность главного следователя-резидента класса С-5 перепрофилируется в должность специалиста по оценке (специалиста по анализу систем управления и программ) с понижением ее класса до С-4)

Перепрофилирование одной штатной должности, переводимой из Бюро ревизоров-резидентов Отдела внутренней ревизии в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (должность ревизора-резидента класса С-3 перепрофилируется в должность специалиста по оценке (специалиста по анализу систем управления и программ) класса С-3) (с февраля 2020 года)

Реклассификация должностей

Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления/Управление по планированию программ, финансам и бюджету/Отдел финансов полевых операций

Реклассификация одной штатной должности (одна должность помощника по бюджетно-финансовым вопросам категории общего обслуживания (прочие разряды) реклассифицируется в должность старшего помощника по бюджетно-финансовым вопросам категории общего обслуживания (высший разряд))

Упразднение должностей

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизоров-резидентов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника (НПОО)) (с февраля 2020 года)

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника категории полевой службы)

Управление информационно-коммуникационных технологий/Служба общеорганизационных решений/Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника (обслуживание системы «Инспира») категории общего обслуживания (прочие разряды))

Сокращение: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания.

Приложение II

Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должности временного персонала общего назначения, создаваемые на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент миротворческих операций					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/Канцелярия директора по координации и совместному обслуживанию	Административная канцелярия	1	C-4	Специалист по людским ресурсам	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности	Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений	1	C-4	Специалист по судебным вопросам	Сохраняемая должность
Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки	Служба по вопросам политики и передовому опыту в области миротворческих операций	1	C-3	Специалист по политическим вопросам (действия по поддержанию мира)	Новая должность
Итого		3			
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе					
Секция административной поддержки		– 3 месяца, 1	ПС	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, 1	НПОО	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент оперативной поддержки					
Управление вспомогательных операций	Отдел медицинского обслуживания, техники безопасности и гигиены труда	1	C-4	Медицинский специалист	Сохраняемая должность
	Отдел кадровых услуг	10	C-3	Специалист по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
		3	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
Управление цепей снабжения	Отдел поддержки негражданского потенциала	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Сохраняемые должности
	Служба вспомогательного обеспечения и налаживания контактов	1	ОО (ПР)	Помощник по закупкам	Сохраняемая должность
Административный отдел, Нью-Йорк	Секция архивов и документальных материалов	– 10 месяцев, 1	C-4	Специалист по управлению информацией	Сохраняемая должность
Итого		17			

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Служба по деловому партнерству	– 4 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 4 месяца, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Группа управленческой оценки	1	C-3	Специалист по правовым вопросам	Сохраняемая должность
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Финансовый отдел	1	C-4	Бухгалтер (учетная политика)	Сохраняемая должность
		1	ОО (ПР)	Помощник по пособиям и льготам (страхование)	Сохраняемая должность
Управление людских ресурсов	Отдел глобальной стратегии и политики	1	C-4	Специалист по программам (гендерный паритет)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по людским ресурсам (мобильность)	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Служба по вопросам поведения и дисциплины	1	C-3	Специалист по программам	Сохраняемая должность
Отдел по реорганизации рабочих процессов и подотчетности	Служба анализа и управления проектами	1	C-4	Специалист по анализу систем управления и программ	Сохраняемая должность
Итого		7			
Управление информационно-коммуникационных технологий					
Служба общеорганизационных решений	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Бангкокское бюро)	1	C-4	Руководитель проекта (система продовольственного обеспечения)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по информационным системам (система автоматического отпуска и учета топлива)	Сохраняемая должность
	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Нью-Йоркское бюро)	1	C-3	Специалист по информационным системам (организация взаимоотношений с клиентами в рамках проекта по управлению информацией о предоставляемых воинских контингентах)	Сохраняемая должность
Итого		3			
Управление служб внутреннего надзора					
Административная канцелярия		– 4 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 6 месяцев, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Отдел расследований	Нью-Йорк	1	C-4	Следователь	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Отдел внутренней ревизии	Найроби	2	C-3	Следователь	Сохраняемые должности
		1	ОО (ПР)	Административный помощник	Сохраняемая должность
		1	C-4	Следователь	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь	Сохраняемые должности
	Энтеббе	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
		1	C-5	Главный следователь-резидент	Сохраняемая должность
		1	C-4	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
		1	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
		1	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
		1	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		1	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		3	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
		2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
Итого		26			
Канцелярия Генерального секретаря					
		– 6 месяцев, 1 ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках		Сохраняемая должность
Итого		–			

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Канцелярия Омбудсмана и посредников Организации Объединенных Наций					
Канцелярия регионального омбудсмана в Энтеббе		2	C-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемые должности
Итого		2			
Управление по правовым вопросам					
Общеправовой отдел	Сектор по вопросам отправления правосудия	– 3 месяца, 1	C-4	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент глобальных коммуникаций					
		– 1,5 месяца, 1	C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 1,5 месяца, 1	ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Итого		–			
Департамент по вопросам охраны и безопасности					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Административная канцелярия	1	C-3	Административный сотрудник	Новая должность
		1	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам	Новая должность
Итого		2			
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека					
Отдел по вопросам взаимодействия на местах	Секция поддержки миротворческих миссий (Аддис-Абеба)	1	C-3	Специалист по правам человека (Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе)	Сохраняемая должность
Отдел тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие	Секция по вопросам методики, образования и обучения (Нью-Йорк)	1	C-4	Специалист по правам человека (сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства)	Сохраняемая должность
Итого		2			
Всего		62		Внештатные должности и 52 человеко-месяца (для должностей, создаваемых на срок менее 12 месяцев) ^a	

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из должностей временного персонала общего назначения, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года (A/73/793), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/73/849).

Сокращения: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — категория полевой службы.

^a Число человеко-месяцев указано в колонке «Уровень».